

En la Isla al mes..... 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 60,00 »
Número suelta..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20 »
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

OFICINAS
Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia 30
Teléfono número 84
Telegramas: «BIEN» MAHON
-No se devuelven los originales-

Año LX.

Mahón, lunes 8 de Mayo de 1933

Núm. 18034

¡Muérete... y verás!

«Y sintiéndose morir, se arrepintió y recibió los Santos Sacramentos»
(De una noticia de Prensa).

Todos los días sabemos de algún amigo que, cuando sintió tro-
zar la Santa Bárbara de su corazón, volvió los ojos al cielo, arrepen-
dió de haber disipado su vida fuera de toda ley moral y ajeno a to-
do sentimiento piadoso, e invocó a Dios y hasta pidió un sacerdote
para que le ayudase a bien morir. Ayer fué un literato ateo; anteayer, un
gobernador laico; hace unos meses, un gran músico, triplicado de
escritor y filósofo; hace mucho más, aquel diabólico Mañana, de Se-
villa. Es un aspecto del donjuanismo, y el mejor de los Don Juanes,
de Zorrilla, ya pasa sus días escénicos entre dos aguas, maldita y
bendita, y de pronto confiesa de la otra vida, que jamás creyó en
ella, cómo llama al cielo «con voces de penitencia», para escarnecer
a un muerto convidándole a cenar y gritar: «Clemente Dios,
¡venga a ti!», después que el capitán Centeillas le ha dado la primera
última estocada. El caso es tan frecuente y tan humano que casi
alguien el comentario, pero yo quiero hacérselo, recordando mis ex-
periencias «in ánima vili». Porque yo también he sido ateo. ¡Natural-
mente! Yo me afeité con un vidrio las barbas que no tenía, y me fué
antes de tiempo un cigarro puro y me mareé de tal suerte que
no dió por no creer en Dios. Todo era presumir; en el fondo lucha-
ba con dos miedos: el santo temor de Dios y el temor de que se bur-
lase de mi religiosidad los otros niños ateos de mi promoción. ¿Ha-
brá sido yo una excepción o le ocurrirá lo mismo a otros librepensa-
dores? Yo me la arreglaba recordando el adagio «A Dios rogando
y con el mazo dando», que aplicaba mal en mi provecho, y así me
iba: negando de día y poniéndome a rezar en cuanto tocaban el
angelus los sesenta campaniles de mi ciudad. De San Pedro acá,
¿cuántos? Pero mi vida, decentita, no respondía a mis palabras; al-
gunos de aquellos bandoleros calabreses, con escapulario, que le po-
nían una vela a la «Madonna» para que les salga bien el atraco, el
maestro y la puñaladita. Gracias a Dios, padecí todos mis saram-
bios a la edad del sarampión, y entre los dos miedos acabé por
darme con el temor de Dios. Así ya he perdido el miedo a las
palabras de cierta gente, y habituado a que se rían de mí por esas ca-
rentas mis andanzas provincianas, y les choque mi monóculo, que
no sin aro ni cinta, y las greñas que se me salen por debajo de las
puntas de mi anchísimo fieltro, y me miren como bicho raro; tampoco
importa—¡claro está que no!—que se rían cuando me ven perseguir-
me antes de un estreno, antes de salir a un escenario para una
representación; ahora mismo, antes de escribir este artículo, y no ha-
ciendo en el comedor del hotel, antes y después de mi pobre almuer-
so, ganando con mi trabajo y con el favor de Dios.

Así la experiencia me hace decirle al ateo amigo: Sí; un punto
de contrición salva un alma; pero hay que darse prisa, que en esta
vida moderna, con tantos viajes en «auto» y tantos pistoleros suel-
tos por las calles, me da prisa la muerte; y al ateo enemigo, al que me
quiere pegar, a ése le pido tiempo también para cerciorarme de la
verdad de sus convicciones, y sin desearle un mal fin—¡cristiano
señor!—me limito a contestarle por no discutir a destiempo: «¡Muérete...
y hablaremos!»

FELIPE SASSONE

¡ES UNA CRUELDAD!

Se va a quitar a los religiosos
la educación de anormales

El señor Ossorio y Gallardo hi-
zo el «paripé» de defender la
educación de anormales por las
manos religiosas.
«monárquico sin Rey», y...
otras cosas más, no puso, na-
turalmente, en el empeño, emoción
eficacia. No quiere crear con-
traste. Su propósito se limitaba a
evitar, pudorosamente, algún re-
brote de conciencia.
No puede dudarse, sin embargo,
de cuanto diga Ossorio, y sin
que ninguna importancia a lo que
dice que la educación de anormales,
de niños paráliticos, de niños cie-
gos, de niños desgraciados, es al-
go sublime que sólo se coaccibe
por amor de Dios». Y por amor
de Dios lo han hecho los religio-
sos, es decir, por algo que está
lejos del frío deber y de la
obligación laica.
En Rafael, el ejemplo del Asilo de
San Juan de Dios, los hermanos hospitalarios
que los de la caridad cristiana
han desarrollado una obra dig-
na de todas las alabanzas. Un día
hace pocos años—los niños pa-
ralíticos del Asilo de San Rafael,
formados en la virtud,

en el ejemplo de renunciación,
ofrecieron generosamente su san-
gre para que se transformase en
suero preventivo de una epidemia
de parálisis infantil. Aquellos ni-
ños, que ofrecieron su sangre en
holocausto de la salud y de la vida
de otros niños, no recibieron más
enseñanzas que las que fluyen, co-
mo bendición generosa, de los lab-
ios de los hermanos hospitalarios
de San Juan de Dios.



MADRID.—Asistentes a la inauguración de la Exposición humorística celebrada en el
Círculo de Bellas Artes

Pone a los sordos, a los ciegos,
a los paralíticos, a los niños inteli-
ces y desventurados, que son la
expresión más viva y más conmo-
vedora del sufrimiento humano, a
las órdenes de profesores sin fe,
asalariados de la enseñanza, que
no sienten el estímulo del sacrificio
en aras de un amor divino; hacer
eso, en suma, rebasa, a nuestro
juicio, los límites de la crueldad.
Sólo por eso, nada más que por
eso, prescindiendo del atentado ge-
neral al derecho de enseñar que
tienen todos los ciudadanos prepa-

rados, vistan o no el traje talar;
sólo por eso, que parece nimio, y
es muy grande y significativo, nos-
otros pediríamos a todos los dipu-
tados de conciencia y de corazón
que opusiesen a ese proyecto de
congregaciones, para el que no hay
calificativos, el pretil de una obs-
trucción tenaz y decidida. Si se
aprueba, durará poco; pero, ¿a qué
producir, ni aún por breve tiempo,
dolores innecesarios y crueldades
notorias?
(De «La Nación»).

VISITE
XVI FERIA
MUESTRARIO
INTERNACIONAL
10-25 MAYO
VALENCIA
Para visitar Valencia durante esta
Feria, pida cédula gratuita y obtendrá
billete ida y vuelta a precio reducido.
AGENCIAS TURISMO
o a la SECRETARIA COMITE FERIA
Apartado 132 - VALENCIA

CRÓNICA INTERNACIONAL

Mussolini, árbitro de la política europea

Las entrevistas en Roma de los
políticos europeos colocaron en
primer plano a la sutilísima diplo-
macía italiana, y han hecho del
Duce el árbitro de los destinos de
Europa. A juzgar por las aparien-
cias, existe un completo acuerdo
entre Hitler y Mussolini, pero ¿esas
apariencias serán una realidad?
¿Existe una perfecta armonía en las
directrices de la política exterior de
Alemania e Italia...?

Se explica que el triunfo de Hit-
ler haya satisfecho a las masas del
fascismo. Hay muchos puntos de
contacto en la ideología de hitle-
rianos y fascistas; ambos son la
exaltación del espíritu patrio, am-
bos tienen un enemigo común; el
marxismo desorganizador y anár-
quico. El amor propio italiano ha
tenido que sentirse halagado por
el triunfo de la cruz svástica inspi-
rado en el emblema fascista. El
fascio ha dejado de ser una forma
italiana de gobierno para adquirir
un valor universal. Diríase que em-
pezaba a realizarse aquella profecía
de Mussolini «el mundo dentro
de diez años será fascista o estará
influenciado por el fascismo».

Hay otras razones para que las
masas fascistas celebren el triunfo
hitleriano. Con razón o sin ella,
Italia cree en la hegemonía de Fran-
cia sobre Europa y acusa a Francia
de oponerse a la legítima expansi-
ón de Italia. En su opinión la paz
hizo de Francia un pueblo dema-
siado fuerte. Una alianza de Fran-
cia con Alemania haría de esos

pueblos los árbitros de Europa y
acaso del mundo, e iría en perjui-
cio de las aspiraciones expansivas
de Italia. Por eso el fascismo tiene
que ver con agrado el triunfo de
Hitler, enemigo encarnizado de
Francia, que hace imposible este
acuerdo. Pero si esto es verdad,
también es cierto que en el progra-
ma de Hitler hay otros objetivos
que no pueden ser del agrado de
Mussolini.

El hitlerismo está basado en la
doctrina de los arios (una argucia
pseudocientífica, un mito como
ese del marxismo, que ha derramado
y hará derramar mucha san-
gre entre los pueblos). Si es cierto
esa doctrina, los arios son la raza
elegida para imponerse y mandar
al resto de los pueblos de razas in-
feriores, nacidos para la sumisión
y la obediencia. Los arios son los
únicos creadores de cultura; las
demás razas incluso los latinos,
son menos imitadores. Cuando
veáis algún invento o algún hom-
bre superior en otras razas, podéis
estar seguros que por sus venas
corre sangre aria, bien de alguno
de aquellos bárbaros que se digna-
ron invadir Europa, o bien de al-
gún emigrante o viajero contem-
poráneo. Los arios se colocan a sí
mismos por encima del bien y del
mal; tiene por norma la energía
y dicen que la piedad es propia sólo
de una moral de esclavos. Según
esta teoría, los italianos son arios
y por consiguiente inferiores como
a los franceses, del Norte, que tie-
nen tanto derecho a considerarse
arios, como los mismos alemanes.
Mussolini que es un estadista ge-
nial, aun cuando no da importan-
cia al mito ario, ya que como buen
italiano, tiene el orgullo de su raza,
debe saber que el hitlerismo
tiene como axioma político, adema-
s de la libre expansión de Ale-
mania por el Este, «que todo lo
que ha sido alemán tiene que vol-
ver a serlo».

Sabe Mussolini que los alema-
nes no han renunciado al proyecto
de la Mitteleuropa, cuyo primer
escalón sería el Anschluss.
La absorción de Austria exten-
derá la frontera alemana hasta el Ti-
rol y el Alto Adigio, que es alemán
de raza, tendría por vecino en vez
de una Austria débil como hoy
tiene, una Alemania poderosísima.

Las aspiraciones expansivas de
Italia y de Alemania son irreconcil-
lables. A la expansión económica
y política de Alemania le interesa
el acceso libre al Danubio para aso-
marse al Bósforo y extender su in-
fluencia hacia Bagdad y no tiene
ningún interés en la reconstitución
de Hungría propugnada por Italia,
ya que esa reconstitución podía
ser un obstáculo a ese libre acceso.
Tampoco le interesa a Alemania
unos Estados balcánicos reñidos
como perros y gatos, a su expansi-
ón económica le convendría unos
Balcanes unidos y prósperos. A
Italia en cambio le conviene que
siga el barullo balcánico y trabaja
por la reconstitución de Hungría
devolviéndole la Croacia y las re-
giones adjudicadas a los rumanos.
Italia necesita contrarrestar a la
Pequeña Entente asociándose en
el Centro de Europa con los Esta-
dos que salieron perjudicados en
Versalles.

Las recientes medidas unificado-
ras de Hitler al abatr todas las
prerrogativas de los Estados de la
Confederación alemana, en benefi-
cio del Reich al hacer de aquellos
antiguos reinos, algunos de histo-
ria tan gloriosa como la Sajonia,
Baviera, etc., simples provincias
gobernadas por un «statthalter» o
delegado elegido desde Berlín, ha
tenido que enfriar algo el fervor
político de los austriacos partidarios
de Anschluss, pues les ha he-
cho ver cual sería el papel insigni-
ficante de Austria en una Alemania
unificada bajo el puño de Berlín, y
ese estado de opinión compartido
por el actual canciller austriaco
Dollfus, ha sido hábilmente explo-
tado por Mussolini a favor de su
plan de reconstitución de Austria-
Hungría bajo el cetro de un Haps-
burgo, y bajo la tutela de Italia.
«¡Quantum mutatus ab illò!». Ita-
lia fué la que más interés tuvo en
la desaparición de Austria-Hungría
e Italia es hoy la que más empeño
pone en su reconstitución.

De todo lo expuesto, se deduce
que si hay motivos que justifican
un acercamiento de Italia y Alema-
nia, existen también otros muy gra-
ves que hacen que Italia no pueda
ver sin recelo la formación de una
Alemania demasiado poderosa.
Y es que, como dice un ilustre
escritor, en la Entente italo-alema-
na falta una verdadera base real
de comunidad de intereses. Sólo

motivos de táctica diplomática y
en determinadas circunstancias
pueden aconsejar esa inteligencia.
En la germanofilia de los fascistas
entra por mucho lo sentimental,
pero en la política exterior de las
naciones y más tratándose de la
patria de Maquiavelo, lo sentimen-
tal no puede servir de brújula a
ningún estadista de altura.

La política exterior de los pue-
blos es la resultante lógica de las
condiciones étnicas, económicas,
sociales, geográficas, históricas,
de cada uno de ellos y esas condi-
ciones no pueden ser impunemente
violadas por ningún político ni por
ningún partido.

CONDE DE SARTO
(De «Diario de Barcelona»).

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria
de 5 de Mayo de 1933

Presidió el señor Alcalde don
Pedro Pons Sitges, asistiendo los
concejales señores Bosch, Sancho,
Gomila, Beltrán, Olives Sintes,
Bagur, Pons Mesquida, Estrada y
Tuduri.

ACUERDOS

- Aprobar el acta de la sesión ordi-
naria anterior.
Aprobar los extractos de las ac-
tas de las sesiones celebradas du-
rante Abril.
Aprobar la distribución e inver-
sión de fondos para este mes.
Aprobar varias cuentas.
Conceder las licencias siguientes:
A don Miguel Olives Olives para
traer a la fachada n.º 46, de
la calle de Andreu.
A don Domingo Estrada del Pi-
lar para convertir en puerta garage
la entrada a la casa n.º 2 de la pla-
za de Juan J. Rodríguez y abrir
una puerta de entrada en la pared
que linda con la calle de San Jeró-
nimo.
A don Domingo Estrada del Pi-
lar para construir un empalme con
la atarjea de la calle de García
Hernández para uso de la casa nú-
mero 2, de la plaza de Juan J. Ro-
dríguez.
Conceder un mes de licencia al
Médico Titular señor Maspoch.
Distribuir las 2.500 pesetas que
figuran en presupuesto vigente pa-



Monsieur Herriot, en el momento de desembarcar en Nueva Jersey, seguido de mister
Gerard, antiguo Embajador de los Estados Unidos en Berlín, que llevaba la represen-
tación del Alcalde de Nueva-York
(Fotografía transmitida por radio desde Nueva-York a París)

ra contribuir a los gastos de material de enseñanza de las Escuelas Nacionales del Municipio durante el actual ejercicio.

Proceder al recorrido y blanqueo de los techos de algunas carnicerías del Mercado del Carmén.

Proceder a la limpieza de la fuente de San Simón y torrente de Agostars.

Continuar las obras de arreglo del urinario de la plazoleta de la Rampa de la Abundancia.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

Cuentas de Abril de la Administración de Arbitrios Municipales.

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de Abril de los Establecimientos municipales del ramo.

De la Comisión de Gobernación, indicaciones del señor Alcalde para utilizar, en determinadas horas del día, individuos del Cuerpo de Serenos en la vigilancia de la ciudad, abonándose la retribución correspondiente.

La Comisión Especial compuesta del señor Alcalde, Concejal señor Estrada, señores Arquitecto, Interventor de Fondos y el Director de «La Eléctrica Mahonesa», estudiará el asunto expuesto por don Rafael Pons Marqués en su escrito presentado al Ayuntamiento en la sesión de 28 de Abril, relacionado con el contrato que tiene celebrado con el Ayuntamiento para mejorar el caudal de agua del pozo público de la calle de Campamento.

Y se levantó la sesión.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora de Argemé y de los Desamparados. La Aparición de San Miguel Arcángel. Santos Víctor, Acacio, mártires; Dionisio, Heladio, Pedro, Wirón, obs.

La misa y oficio divino de hoy es de la Aparición de San Miguel Arcángel, con rito doble mayor y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la iglesia ayuda parroquia de la Concepción.

SAN VICTOR, MARTIR. - Fué de estirpe mora, pero educado desde pequeño en la fé de Jesucristo, soldado del emperador Maximiano, estando acampado en Milán, fué acusado como cristiano y puesto en prisión. Allí lo tuvieron 6 días sin comer ni beber y al séptimo fué presentado de nuevo ante el emperador que de ningún modo pudo conseguir el inducirlo a inmolarse a los ídolos. Lo azotaron bárbaramente con varas y aprisionaronlo de nuevo en la Puerta Romana, de donde lo sacaron a los tres días para hacerle sufrir nuevas torturas.

Después de azotarlo de nuevo cruelmente, lo metieron en plomo hirviendo en el cual Dios le conservó con un milagro; lo condujeron entonces a una selva llamada de Olmos y allí le cortaron la cabeza. Su cuerpo quedó insepulto por 7 días conservándose milagrosamente. El obispo San Materno lo encontró custodiado por dos fieras. Lo llevaron entonces a la ciudad y le dieron honrosa sepultura. Era la segunda mitad del siglo III.

VENDO BOTE NUEVO

de 19 palmos, todo cubierto, con motor en perfecto estado.

PRECIO DE REGALO

Informes: Sucursal Terrés. 2-5-6-8-10

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.

El Cok es el combustible más barato.

El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Francés), 19.

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Mahón.

El Coronel Presidente accidental de la Comisión Gestora de compras del Hospital Militar de Mahón.

HAGO SABER: Que el día 29 del actual, a las once horas, se celebrará en esta Comandancia Militar bajo mi presidencia, el concurso para la adquisición de los artículos que a continuación se detallan, cuyo acto se celebrará con arreglo al Reglamento de contratación administrativa del Ramo de Guerra, aprobado por O. C. de 10 de Enero de 1931 (D. O. n.º 12), Ley de protección a la industria nacional y demás disposiciones complementarias y con sujeción al pliego de condiciones técnicas y legales publicadas en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra núm. 230 de 27 de Septiembre próximo pasado, el que estará de manifiesto en esta Comandancia Militar todos los días laborables de 9 a 12, para conocimiento de los ofertantes, debiendo éstos expresar en sus proposiciones la procedencia de los artículos así como las cantidades máximas de que dispondrían sobre las comprometidas en el concurso para su venta en igualdad de condiciones si la Superioridad estimara procedente su adjudicación.

La entrega de los artículos se verificará en los almacenes del Hospital Militar de esta Plaza (Isleta) ante la Delegación de la Comisión que sea nombrada.

Las proposiciones se presentarán por escrito en pliego entero, cerrado y en la clase de papel sellado que corresponda con arreglo a la vigente Ley del timbre, conforme al modelo que a continuación se detalla.

En caso de presentarse dos o más proposiciones iguales, el Tribunal invitará a los proponentes a que rebajen el precio de las suyas respectivas durante cinco minutos, si transcurrido dicho plazo subsiste la igualdad, se decidirá por sorteo la adjudicación.

ARTICULOS QUE SE CITAN

110 litros de aceite vegetal de 1.ª; 19 kilos de arroz; 99 kilos de azúcar; 26 kilos de bacalao; 26 kilos de café; 200 kilos de carbón hulla; 70 botellas de cerveza; 60 kilos de fruta seca; 58 kilos de garbanzos; 121 kilos de jabón común; 43 kilos de judías blancas; 33 kilos de judías encarnadas; 261 botes de leche condensada; 48 kilos de lentejas; 286 kilos de leña; 10 kilos de macarrones; 4 kilos de manteca de cerdo; 10 kilos de pasta para sopa; 626 kilos de patatas; 9 kilos de pintos; 61 kilos de queso tierno; 44 kilos de queso seco; 13 kilos de almola; 46 kilos de tocino; 74 kilos de tomates; 6 kilos de velas de esperma; 60 litros de vino tinto; y en las cantidades necesarias para el consumo de carnes, espinacas, fruta fresca, gallinas, hueso de vaca, huevos, judías verdes, leche de vacas, merluza, pollo, pichón, repollo y sesos.

Mahón 6 de Mayo de 1933.- El Secretario, Wenceslao F. Rajal. - V.º B.º - El Coronel Presidente, Cebrían.

MODELO DE PROPOSICIÓN

D... con domicilio en la calle de... n.º... enterado del anuncio inserto en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» y «Boletín Oficial» de la provincia, así como del pliego de condiciones correspondiente, se comprometo y obliga, con sujeción a las cláusulas del citado pliego, a su más exacto cumplimiento mediante los precios de (tantas pesetas y céntimos) en letras por unidad, siendo adjuntos el resguardo o carta de pago que justifica el depósito del cinco por ciento del importe de mi oferta, mi cédula personal (o el pasaporte de extranjería en su caso) o poder notarial (también en su caso), así como el último recibo o alta de la contribución industrial con arreglo a la Ley de Utilidades, se justificará este extremo y el boletín, recibo o autorización que justifica el ingreso de la cuota obligatoria del retiro obrero correspondiente al mes anterior.

Fecha y firma del licitador o su apoderado

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de Mayo de 1933, de la DEUDA AMORTIZABLE 5% con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Placas del Corazón de Jesús

Vendidas en la DEPENDENCIA SIN... Placas del Corazón de Jesús...

LAS ELECCIONES DE AYER EN CIUDADELA

Constituidas las Mesas de los Colegios electorales, a las ocho en punto de la mañana empezó la votación. Ya desde el primer momento se dejó sentir en el ambiente la presencia efectiva de la autoridad que sin distinción de ninguna clase cuidó del mantenimiento del orden empezando los guardias de Asalto que custodiaban los Colegios, por invitar a todos los electores a la formación de colas y a no permitir por ningún pretexto que gente extraña a la votación perturbase el orden de la misma.

Así la votación transcurrió tranquila, ordenada, rápida en su procedimiento, permitiendo que todos los electores por igual, depositasen en las urnas el sufragio de su voto.

Los ciudadanos en una proporción de un 82 por ciento del Censo electoral acudieron a cumplir con sus deberes cívicos sin que se originase la más leve perturbación, sin que el cielo reposado y tranquilo de esta hermosa ciudad se empañase con la más ligera nebulilla, no obstante la animación que se notaba por las calles de gente de todas las ideologías que transitaba por ellas como en día de gran fiesta, como si esperasen que de un momento a otro surgiera la simpática figura del fabioler para ir a comenzar el replec.

Y el replec se hizo, o sea el recuento de las papeletas que surgieron de las urnas, esta vez intactas, pues ante el temor de pagar los viciosos zotos, no hubo quien se atreviera con ellas y el resultado definitivo fué un empate a nueve concejales por las derechas y nueve por los radicales, con la circunstancia de que solamente con lograr tres votos más para el candidato señor Saurina, éste hubiera superado al radical señor Faner, por lo que puede decirse en verdad que por puntos ganaron las derechas.

Y conviene desde luego remarcar esto de la pequeña diferencia de los tres votos por ser de interés demostrar hasta la saciedad el valor de la disciplina en los partidos políticos que aun cumpliendo en conjunto los afiliados a la Unión de Derechas como fuerza real, disciplinada y fiel, en algún caso por esa afán de combinaciones y cubileteos que no dan la debida importancia a lo que la tiene y lo que es más sensible sinónimos de producir los resultados que a veces se producen, malbaratan el fruto de una organización que cuesta sacrificios y desvelos.

Y ahí está el resultado patente, real, incontrastable, tres afiliados que no hubiesen borrado de su candidatura al señor Saurina para poner un radical, eran suficientes para producir una mayoría donde hubo un empate.

A pesa de que no hubo pues realmente una victoria definitiva por parte de la Unión de Derechas, tenemos que señalar el resultado espiéndido de la votación en un partido que hace poco más de dos años quedó verdaderamente deshecho.

La Unión de Derechas ha logrado un resultado numérico superior a todo lo que pudiera imaginarse; más de dos mil votos cuenta este naciente partido, dos mil votos, fuerza numérica que pesa ya para unas elecciones generales, número todavía que con una organización más eficaz, más intensiva, más modernizada, puede superarse en algunos centenares y además con la esperanza de que muchísimas personas que piensan en derechas, tarde o temprano, se sumarán al partido que hace poco más de un año abrió el primer surco en la opinión ciudadelana.

No obstante este triunfo admirable y admirado, cabe decir también que en la primera votación aún los resultados todavía hubieran sido más eficaces, pues por lo que pasó en la primera votación, muchísima gente del campo se abstuvo de concurrir a la ciudad máxime teniendo en cuenta que por ser de predios muy lejanos, representa para sus moradores un verdadero esfuerzo. Téngase en cuenta que en la anterior votación el colegio dio un porcentaje de un 87 por ciento.

Y para finalizar estas líneas escritas a prisa y corriendo, cabe felicitar a la Junta Directiva de la Unión de Derechas por su vis política de ir por mayorías, pues según demostraremos en otro artículo, de ir como alguien pretendía por minorías, se hubiera logrado un resultado desastroso donde se ha podido conseguir tan feliz triunfo.

Y ante un empate donde no hay vencedores ni vencidos y ante también otros elementos que ostentando diversa ideología, no pudieron sacar triunfante ningún candidato y no obstante demostraron un estado de opinión que no comparativos, pero que respetamos, cabe brindar solamente para la prosperidad de Ciudadela, para el progreso material y moral de la ciudad, primordial fin que persigue la Unión de Derechas Ciudadelanas, único móvil que guía a todos sus elementos para contribuir al engrandecimiento de España.

Candidatos proclamados

Primer distrito

Don Guillermo Marqués Mercadal; don Juan Monjo Marqués; don Pedro Catalá Casasnovas; don Tomás de Salort. - Derechas.

Don Jorge Marqués Bot; don Juan Florit. - Radicales.

Segundo distrito

Don Antonio Juanico Bonet; don Juan Marqués Moll. - Derechas.

Don Juan Roca Lluch; don José Hernández Llofríu; don Clemente Casasnovas Juan; don Cristóbal Monjo Alzina. - Radicales.

Tercer distrito

Don Jerónimo Pascual Comellas; don Sebastián Pons Moll; don Bartolomé Marqués Cursach. - Derechas.

Don Pedro Hernández Sastre, Antonio Agulló Mateo; don Rafael Faner Marqués. - Radicales.

González del Valle, al dar órdenes a sus subordinados para que presntaran determinados servicios en un colegio electoral, no siendo ciertas ninguna de las dos afirmaciones, según me han informado los interesados, la cual hará V. efectivo en papel de pagos al Estado, en el plazo de DIEZ DIAS, o sufrirá, en defecto de aquélla, QUINCE DIAS de arresto supletorio, en caso de insolvencia.

Lo digo a V. para su conocimiento y demás efectos, advirtiéndole que contra esta providencia, puede utilizarse el recurso de alzada ante el excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, previa consignación del importe de la multa en la Caja de Depósitos de la Provincia y en el término de DIEZ DIAS.

Mahón 6 de Mayo de 1933. - El Delegado del Gobierno, Valero Muñoz Ayarza.

Sr. Director de el diario EL BIEN PUBLICO, Mahón.

El artículo 22 que nos aplica el señor Delegado del Gobierno, según la ley Provincial de 29 de Agosto de 1882, dice así textualmente:

«Artículo 22. También deberá cumplir los actos contrarios a la moral o a la decencia pública, las faltas de obediencia o de respeto a su autoridad, y las que en el ejercicio de sus cargos cometan los funcionarios y corporaciones dependientes de la misma, pudiendo imponer con este motivo multas que no excedan de 500 pesetas a no estar autorizado para mayor suma por leyes especiales.»

En defecto de pago de multas, puede imponer el arresto supletorio hasta el máximo de 15 días. Contra la imposición de las multas podrán los interesados interponer recurso de alzada ante el Ministerio de la Gobernación, previa consignación del importe de la multa y en el término de diez días. Interpuesto este recurso, el gobernador remitirá los antecedentes al Ministerio dentro del término de tercer día.»

La imposición de la multa a este diario, nos ha dado motivo para recibir múltiples manifestaciones de afecto de nuestros afines y amigos.

Verdaderamente emocionados, agradecemos a todos los amigos y afines las palabras de afecto y aliento que nos han dirigido a consecuencia de la imposición de la multa, y de un modo especial, testimoniamos nuestra gratitud a todas las organizaciones de Derechas de Menorca por los ofrecimientos recibidos y el apoyo que en estos momentos nos prestan que no olvidaremos para seguir fieles a nuestro ideal, laborando por la verdad, la razón, la justicia y el derecho.

En representación de la Aduana de Mahón (don Pedro Castel Palmer deseándole la estancia en esta ciudad y agradeciéndole nuestra constante más distinguida.

En atención escrito salvado en la Aduana de Mahón, que con fecha 5 de los corrientes se hizo cargo de la Aduana para su gestión, fué nombrado con fecha 10 de Mayo último y ofreciéndome el cargo la cooperación que cuando pueda redundar en el mejor servicio público.

Muy agradecidos, nos saludar a Administración de Aduana de Mahón (don Pedro Castel Palmer deseándole la estancia en esta ciudad y agradeciéndole nuestra constante más distinguida.

Martes de moda

Mañana martes por la tarde seguramente se verá el Consey muy concurrido por proyectarse por última vez la estupenda joya sonora de estreno PAPA POR AFICIÓN.

Suelta de palomas mensajeras

En la motonave «Ciudad de Ibiza» fueron ayer embarcadas varias jaulas con 244 palomas mensajeras a las que se dió suelta al hallarse el buque a la altura del canal, suelta que figura en las pruebas de entrenamiento y concurso organizado por la sociedad colombófila «La Mensajera Mahonesa». Las palomas regresaron en su mayoría a sus palomares rápidamente.

Por el Ayuntamiento le esta ciudad ha sido donada una copa que se adjudicará a la paloma que resulte vencedora en el concurso que verifica «La Mensajera Mahonesa» y en el vuelo Artá Mahón.

Dicha copa ha sido expuesta en el escaparate de la Casa Sala, calle del Pintor Calbo.

Las misas que se dirán mañana martes, día 9, a las ocho y media en el altar mayor de la iglesia de Santa María de Mahón serán aplicadas en sufragio de la familia de don Francisco Ballarín. La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Los «V Campesinos»

El sábado y ayer domingo jugaron los últimos partidos de los siguientes resultados:

Victory y Florit (F) v. a Florit (M) por W.O.  
Llambias v. a Stutes por 7 y 5.

Señorita Mir y Tutzó v. a Victory y Victory por W.O.  
Señorita Mir v. a señoras por 6 2, 6 4.

Tutzó v. a Victory por 6 y 2.

A continuación se procede al reparto de premios en la siguiente forma:

Tutzó, (campeón de Menorca) objeto de arte de la Exposición de Baleares.

Victory, (finalista), copa de la Asociación de Turismo de Menorca.

Señorita Mir, (campeona de Menorca), copa del «Mahón Tennis Club».

Llambias (Consolación) del Atenco C. L. y A.

Entrega de un

Esta mañana y cumpliendo órdenes de la Superioridad, se entregó por el Ramo de Hacienda del Cuartel de Ciudadela, para cuyo acto habido de esta ciudad los oficiales que componen la comisión designada por el señor Coronel Comandante Militar de Menorca.

En representación de la Hacienda, asistió una comisión formada por el Alcalde y el Jefe del Ayuntamiento de Ciudadela.

El Hogar del P...

Hemos recibido atento de don Antonio Pablo Llabrés, domiciliado en la calle de la Paz número 11, participándonos que ha sido nombrado para el cargo de agente en el Hogar del Porvenir, de Palma de Mallorca.

Agradecemos la atención correspondiente al escrito de don Pablo Llabrés, deseándole éxito en su gestión.

La Aduana de Mahón

En atención escrito salvado en la Aduana de Mahón, que con fecha 5 de los corrientes se hizo cargo de la Aduana para su gestión, fué nombrado con fecha 10 de Mayo último y ofreciéndome el cargo la cooperación que cuando pueda redundar en el mejor servicio público.

Muy agradecidos, nos saludar a Administración de Aduana de Mahón (don Pedro Castel Palmer deseándole la estancia en esta ciudad y agradeciéndole nuestra constante más distinguida.

Martes de moda

Mañana martes por la tarde seguramente se verá el Consey muy concurrido por proyectarse por última vez la estupenda joya sonora de estreno PAPA POR AFICIÓN.

Suelta de palomas mensajeras

En la motonave «Ciudad de Ibiza» fueron ayer embarcadas varias jaulas con 244 palomas mensajeras a las que se dió suelta al hallarse el buque a la altura del canal, suelta que figura en las pruebas de entrenamiento y concurso organizado por la sociedad colombófila «La Mensajera Mahonesa». Las palomas regresaron en su mayoría a sus palomares rápidamente.

Por el Ayuntamiento le esta ciudad ha sido donada una copa que se adjudicará a la paloma que resulte vencedora en el concurso que verifica «La Mensajera Mahonesa» y en el vuelo Artá Mahón.

Dicha copa ha sido expuesta en el escaparate de la Casa Sala, calle del Pintor Calbo.

CRÓNICA

EL BIEN PÚBLICO multado en quinientas pesetas

El viernes ya a última hora de la noche comenzó a circular el rumor de que EL BIEN PÚBLICO había sido multado por la autoridad gubernativa. El sábado por la mañana fueron muchos los amigos que bajaron a nuestra Redacción de la Rampa de la Abundancia, para informarse de la certeza del rumor, que desde los primeros momentos ya dimos nosotros por cosa cierta, no porque nos acusara la conciencia lo más mínimo, que siempre hemos cumplido nuestro deber en defensa de la verdad, de la razón y del derecho, pero sí atentándonos al refrán tan castellano de que «cuando el río suena...»

Efectivamente, sobre las once y media del sábado tuvimos el honor

de recibir del señor Delegado del Gobierno de la República en esta isla el siguiente oficio:

«Hay un sello que dice: Delegación Especial del Gobierno, Menorca. Número 405. - En uso de las facultades que me confiere el artículo 22 de la vigente Ley Provincial, con esta fecha he acordado imponer a V. la multa de QUINIENTAS PESETAS por la información tendenciosa que publica el periódico de su dirección, número 18.029 de 2 del actual, al dar cuenta de las elecciones de concejales que se repitieron el domingo último en el pueblo de Alayor, en la que afirma que recibió una Coz el Jefe de Vigilancia D. Plácido Martínez y de que fué arrollado por la horda el Teniente de la Guardia Civil, Jefe de esta línea, don Juan

Conf... Servicio... La conquista... Por el Minis... sido facilitada... una nota dicit... (Canarias) se e... fiestas de la co... Con tal mo... Tenerife un gr... 500 intelectua... stonistas agas... tinerfeño y sus... Al acudir est... riodistas al Mi... nación han sid... secretario del s... roga, quien le... que las noticia... gobernadores c... litud comple... de la Grand... El ministro de... Domingo nos ha... día 25 del mes... terminado el in... es de la Grand... las provincias de... El Vicepreside... Argentina do... rdo en autom... lles de Madrid... Ha visitado el... fuso del Prad... las salas de... El Hogar del P... Hemos recibid... de don Antonio Pablo... domiciliado en la calle... na número 11, participand... ha sido nombrado para... vacante de agente en el Hogar... yor de la S ciudad Cooper... Hogar del Porvenir, de Pa... Mallorca. Agradecemos la atenció... correspondiente al escrito de... Pablo Llabrés, deseándole... en su gestión. La Adm... de la Aduana de Mahón En atenció escrito salvado en la Aduana de Mahón, que con fecha 5 de los corrientes se hizo cargo de la Aduana para su gestión, fué nombrado con fecha 10 de Mayo último y ofreciéndome el cargo la cooperación que cuando pueda redundar en el mejor servicio público. Muy agradecidos, nos saludar a Administración de Aduana de Mahón (don Pedro Castel Palmer deseándole la estancia en esta ciudad y agradeciéndole nuestra constante más distinguida. Martes de moda Mañana martes por la tarde seguramente se verá el Consey muy concurrido por proyectarse por última vez la estupenda joya sonora de estreno PAPA POR AFICIÓN. Suelta de palomas mensajeras En la motonave «Ciudad de Ibiza» fueron ayer embarcadas varias jaulas con 244 palomas mensajeras a las que se dió suelta al hallarse el buque a la altura del canal, suelta que figura en las pruebas de entrenamiento y concurso organizado por la sociedad colombófila «La Mensajera Mahonesa». Las palomas regresaron en su mayoría a sus palomares rápidamente. Por el Ayuntamiento le esta ciudad ha sido donada una copa que se adjudicará a la paloma que resulte vencedora en el concurso que verifica «La Mensajera Mahonesa» y en el vuelo Artá Mahón. Dicha copa ha sido expuesta en el escaparate de la Casa Sala, calle del Pintor Calbo. Movimiento dem... NACIMIENTOS Día 4 de Mayo Francisco Pons Pons, «Tornalís». Vicente Morro Ferrer, la calle de la Concepción, men número 53. DEFUNCIONES Día 7 de Mayo Antonia Pons Carreres a los 9 meses en la calle men número 53. Recordatorio para Primera Com... En la Papelería de MAN... ROTGER, Plaza Pablo I... hón, se ha recibido un exte... estampitas, últimos mod... datorios de Primera Com... También se encuentra un... tido en devocionarios y... para Comunión a diferentes...

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 6 a las 18.

## La conquista de Tenerife

Por el Ministerio de Estado ha sido facilitada a los periodistas una nota diciendo que en Tenerife (Canarias) se está celebrando las fiestas de la conquista de la isla. Con tal motivo, han llegado a Tenerife un grupo compuesto de 500 intelectuales, siendo los excursionistas agasajados por el pueblo tinerfeño y sus autoridades.

## Tranquilidad en toda España

Al acudir este mediodía los periodistas al Ministerio de la Gobernación han sido recibidos por un secretario del señor Casares Quiroga, quien les ha manifestado que las noticias recibidas de los gobernadores civiles acusan tranquilidad completa en toda España.

## Los bienes de la Grandeza de España

El ministro de Agricultura señor Domingo nos ha manifestado que el día 25 del mes en curso quedará terminado el inventario de los bienes de la Grandeza de España en las provincias de Castilla y Andalucía.

## De la visita del doctor Roca

El vicepresidente de la República Argentina doctor Roca ha pasado en automóvil por diversas calles de Madrid. Ha visitado el doctor Roca el Museo del Prado, recorriendo todas las salas de la soberbia pinacoteca.

En el Ayuntamiento de Madrid fué obsequiado el Vicepresidente de la Argentina con un vino de honor.

En el Palacio del Senado se celebró el almuerzo que el Congreso ha ofrecido en honor del doctor Roca.

Asistieron al banquete el señor Besteiro y demás miembros de la Mesa del Congreso, el Gobierno, el embajador de la Argentina y el séquito del Vicepresidente Roca. Terminado el banquete, el doctor Roca con su séquito y acompañantes, se dirigió a El Escorial para visitar aquel bello monasterio.

## Obsequio al señor Azaña

El Presidente del Gobierno señor Azaña fué obsequiado con un cock-tail de honor, por los miembros del Comité de Letras y Artes, de la Sociedad de Naciones.

## La ley del divorcio

El ministro de Justicia señor Albornoz ha dado una nota a la prensa, informando de la aplicación de la ley del divorcio en el primer año de su implantación en España.

Los pleitos iniciados, dice la nota, son 4454 y los terminados 1636. Matrimonios disueltos 1364.

Las Audiencias que han tramitado más pleitos son: la de Barcelona que ha tramitado 1305 demandas, aplicando 312 sentencias.

Sigue luego la de Madrid con 763 demandas y 262 sentencias.

Las Audiencias de Vitoria y Valladolid no han tramitado ningún pleito de divorcio.

La provincia de Baleares figura en la nota del ministro de Justicia entre las que han tramitado de 50 a 100 demandas de divorcio.

## El «Graf Zeppelin» a Barcelona

Noticias de Barcelona dicen que mañana domingo es esperado en aquella población el dirigible «Graf Zeppelin» que amarrará en el aeródromo de Prat de Llobregat.

Madrid 7 a las 4.

## Comentarios sobre el traslado de March

Siguen haciéndose grandes comentarios en derredor del traslado del millonario don Juan March y Ordinas desde la Cárcel Modelo de Madrid a la cárcel de Alcalá de Henares.

## El último complot

Insístese en afirmar que el traslado de don Juan March está en relación con las pesquisas que está realizando la Policía para aclarar el complot que se dice se fraguaba contra el régimen.

La permanencia de don Juan March en la cárcel de Alcalá de Henares se prolongará mucho.

Un periódico ministerial de la noche afirma que el Gobierno se entera por confidencias de las maquinaciones monarquizantes. La Policía comenzó a actuar, hallándose detenidos en la Dirección de Seguridad, seis individuos cuyas filiaciones se ignoran.

Según el referido diario, el complot era extenso y la primera acción tenía que desempeñarla el pistolero con un atentado contra Azaña y Prieto.

Aprovechando la conmemoración nacional, surgiría un movimiento militar con el pretexto de amparar la defensa de los ciudadanos por la autoridad y se instauraría otra dictadura que con el pretexto de restaurar el prestigio social de España, intentaría la restauración monárquica.

Añádese que los complotistas disponían de quinientas mil pesetas.

## Traspaso de servicios a la Generalidad

Esta tarde se reunió la comisión interministerial del traspaso de servicios a la Generalidad de Barcelona.

Ultimóse el traspaso en lo que se refiere a las notarias.

Estudióse lo relativo a los asuntos de Sanidad. Esta se traspasará

íntegramente, quedando sólo un funcionario delegado del poder central que intervendrá en las cuestiones epidémicas que puedan presentarse y salir de la región comprometiendo la salud del resto de España.

## El Estatuto del Vino

En una sección del Congreso se ha reunido el grupo de diputados vitivinícolas siguiendo el estudio del Estatuto del Vino.

## El Comité de Letras y Artes

El Comité de Letras y Artes, de la Sociedad de Naciones, celebró la última sesión discutiendo las conclusiones.

El ministro de Instrucción le saludó en nombre del Gobierno y madame Curie agradeció en nombre del Comité.

## Los sucesos de Sevilla del 10 de Agosto

Se asegura que comparecerán ante la Sala Sexta del Tribunal Supremo en la vista por los sucesos de Sevilla del 10 de Agosto del año anterior los generales Sanjurjo, García de La Herrán, teniente coronel Infante y capitán Sanjurjo para substanciar la responsabilidad civil.

## Juicio oral suspendido

También se ha suspendido hoy el juicio oral señalado por el Juzgado contra los acusados por el complot contra los señores Alcalá Zamora y Azaña, obediendo la suspensión a la incomparecencia de un defensor.

## La causa contra Menéndez

Para el día 10 de los corrientes se ha señalado la vista de la causa contra don Arturo Menéndez, ex Director General de Seguridad, por la responsabilidad que pueda derivarse de los sucesos acaecidos en Casas Viejas.

## Regresan los últimos deportados

Nos telegrafían de Cádiz informándonos de que en el vapor «Escolano» han llegado a aquella ciudad los últimos deportados que quedaban en Villa Cisneros.

Los deportados que han regresado son: don Ricardo Duque Estrada, el coronel Sanz de Lerín, don Manuel Méndez Vigo, don Gerardo Pozas, don Antonio Ramos, don Alfonso Barrera, don Manuel Martínez Hombre, don Carlos Casademunt, don Antonio Crespi y don Francisco González.

## Contra la Asociación de Estudiantes

Dicen de Granada que un grupo de estudiantes que se supone pertenecen al partido fascista, asaltaron esta madrugada última el local de la Asociación Profesional de Estudiantes, destruyendo el mobiliario y llevándose el libro registro.

Han sido detenidos varios estudiantes por colocar pasquines excitadores.

## Disturbios estudiantiles en Gijón

Gijón.—Se abrió la Escuela de Comercio. Entre los escolares se produjeron graves incidentes.

Los estudiantes intentaron agredir al Director de la Escuela.

Después rompieron los cristales e intentaron incendiar la Escuela. Los guardias de Asalto disolvieron a los escolares. Se ha cerrado la Escuela.

Los estudiantes manifestáronse ante el alcalde de Gijón protestando de la violación del fuero universitario.

## Un plan de atraco

Nos dicen de Málaga que han sido encarcelados el ex capitán Luque y el exteniente Moreno, convictos de un plan de atraco contra un habilitado de Clases Pasivas.

## La huelga panadera de Sevilla

Sevilla.—El Alcalde ha manifestado que se ha prohibido la entrada de los panaderos de Alcalá de Guadaíra, para que se agoten los sobrantes de otros pueblos. Han sido anuladas las licencias de circulación y reparto.

Ha sido detenido el Presidente y el Secretario de la Sociedad de Panaderos «La Aurora».

## Huelga general anunciada

Palencia.—Se ha acordado la huelga general para el lunes, si no se da trabajo a los obreros parados.

La autoridad convocará las fuerzas vivas para hacer frente al conflicto.

## Como se arreglan hoy los asuntos

Dicen de Pamplona que en el pueblo de Erice el obrero José Maturé reclamó el pago ordenado por el Jurado Mixto al párroco don José M. Requin.

Discutieron el obrero y el párroco, muriendo el párroco a tiros de revólver.

## Tormentas que causan daños

Noticias de Valencia, Segovia, Badajoz, anuncian que las tormentas desencadenadas en aquellas provincias han causado grandes

daños en parte de la cosecha de trigo y de la naranja.

En Ferrol un fuerte temporal en el mar ha causado graves averías a las embarcaciones de la pesca de la langosta.

Naufragaron dos motoras, salvándose los tripulantes.

## Chile quiere suspender el pago de intereses

Chile.—El ministro de Hacienda ha propuesto la suspensión del pago de intereses de la Deuda Interior y Obligaciones vencidas a causa del déficit del presupuesto que alcanza a 356 millones de pesos.

PRENSA ASOCIADA

## NOTICIAS MARITIMAS

En la prensa de Barcelona del viernes último leemos lo siguiente, confirmando lo que publicamos el mismo día en la conferencia telegráfica:

«Ayer por la mañana a su llegada de Palma de Mallorca y cuando se disponía a atracar en el muelle de Atarazanas el vapor correo «Rey Jaime I», embistió de proa a tierra produciéndose a consecuencia del choque, la consiguiente alarma entre la tripulación y los 184 pasajeros que conducía a bordo.

Como quiera que el choque se produjo precisamente cuando el pasajero se disponía a desembarcar la alarma que se produjo fué extraordinaria. La mayoría de los pasajeros cayó sobre cubierta entre el equipaje. Otros se dieron cuenta de lo que iba a ocurrir y tomaron precauciones para sufrir el golpe. Varias señoras se desmayaron, pero afortunadamente no hubo que lamentar desgracias de importancia.

El topetazo fué tan violento, que la proa del buque hasta un metro por encima de la línea de flotación quedó completamente doblada, abriéndose algunas planchas por rotura de los remaches que las unían a la roda. También sufrió averías en la cuederna.

En el muelle de Atarazanas, junto a las nuevas escaleras de la Puerta de la Paz, se observan desperfectos grandes en los bloques del muro, habiendo levantado el pasamano de piedra de la escalera de botes y unos metros de adosado del muelle.

A consecuencia de las averías sufridas, el vapor «Rey Jaime I» queda en Barcelona para reparar y en sustitución la motonave «Ciudad de Palma» saltó ayer a las ocho de la noche para aquella isla.

Con 10 pasajeros para Alcudia y 28 para Barcelona, ayer mañana a las nueve, hora de itinerario, emprendió viaje de escalala motonave «Ciudad de Ibiza», al mando del capitán don Emilio Caballero del Castillo.

El indicado motobuque saldrá esta tarde a hora de costumbre de Barcelona con rumbo directo a Ibiza.

Hoy debe llegar procedente de Barcelona con escala en Alcudia la motonave «Ciudad de Málaga».

# SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

## SALON VICTORIA

ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD

HOY LUNES. — A las 9'30. — Popular

Butaca, 0'65; General, 0'50

## EL BESO REDENTOR

En español, por Charles Farrell. — Último día

Pronto: NO QUIERO SABER QUIEN ERES y DE BOTE EN BOTE.

## SALON TRIANON

HOY LUNES. — 2 Sesiones Populares, 2. — Tarde 6'30 y noche 9'30

Entrada única, 80 céntimos

## TROUPE HISPANICA

Atracción internacional de relevantes méritos

CANCIONES BAILES DUOS TRIOS CONJUNTOS

Nota.—El espectáculo dará comienzo con una divertida película cómica.

Próximo sábado: Sensacional debut del notabilísimo DERKAS, de la famosa escuela de baile TRINI PLA y otras llamativas atracciones.

## TEATRO PRINCIPAL

Lunes 8 Mayo 1933. — A las 9 y media noche

## EL MARIDO DE MI NOVIA

Por Fernando Gravey, Pierre Etchepare y Mary Glory

Próximo sábado: La grandiosa cinta, toda en colores, EL REY VAGABUNDO.

En breve: La mejor película de la «Ufa», EL CONGRESO SE DIVIERTE, que costó cuatro millones marcos oro. — BOMBAS EN MONTECARLO.

## CASINO DEL CONSEY

MARTES. — A las 6'30. — Butaca, 0'60; General, 0'50

## PAPÁ POR AFICIÓN

Última exhibición de la estupendísima producción «Fox»

Nueva creación sonora por WARNER BAXTER y MARION NIXON. Éxito enorme

Sábado: La primera producción sonora y hablada del gran trágico Sesue Haya...

220 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

La marquesa contestóle con una sonrisa, y luego habló de este modo:

—Sabe usted ya, puesto que en el testamento se menciona, que Rosa, mi protegida, es hija natural del duque de la Sierra.

—En efecto—asintió Adolfo.

—Pero ignora usted, de seguro, las circunstancias que dieron origen a esa paternidad.

—Lo supongo. Lo de siempre: una de tantas seducciones de las que son protagonistas un caballero noble y rico y una mujer modesta y hermosa.

—No, amigo mio; la aventura es mucho más novelesca e interesante: se trata de una equivocación.

—¿De una equivocación?

—De consecuencias muy tristes, por cierto.

Hizo una breve pausa, y luego continuó:

—El duque de la Sierra pretendía a una mujer, la cual no alentaba sus pretensiones, aunque él llegara a suponer otra cosa. Esa mujer era yo.

—¡Usted, señora!—exclamó Adolfo sorprendido.

—Sí—repuso Loreto sonriendo—; pero, puesto que espontáneamente se lo confieso, comprenderá usted que nada hay vergonzoso para mí en esta aventura.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 217

tificar cómo me había apoderado de él, y, al fin y al cabo se trataba de un robo.

—Robo laudable—le interrumpió Loreto.

—Se me ocurrió buscar a la interesada, a Rosa, para entregárselo. Pero ¿cómo?, ¿dónde? Yo sólo sabía de ella su nombre, porque se consignaba en el testamento, y que estaba casada con un joven llamado Curro, porque lo oí en la conversación de aquellos dos miserables. No puede usted figurarse las inquietudes que me cuesta el testamento en cuestión.

—Lo creo.

—Al fin decidí no hacer nada, guardarlo.

—Era lo más prudente.

—Un día leí unos edictos, de los que se desprendía que la herencia del duque iba a ser entregada a su único pariente, un tal Leoncio no sé cuántos, el mismo, sin duda, que trató la venta del testamento con mi vecino.

—Efectivamente, el mismo era.

—Estuve tentado de tomar una resolución; pero desistí de ello porque, pocos días después, leía otros edictos, por los que vine en conocimiento de que Rosa y su esposo, don Francisco Carmona, entablaban pleito disputando la herencia.

—Así es.

—Me tranquilicé algo. La usurpación no se había realizado, y era posible que no se realizara, puesto que se entablaba un pleito para impedirlo.

Pleito de resultados dudosos.

—Si hubiese sabido el paradero de Rosa y

